

امور اداره و تحریریه سنه سلا نیکی
توفیق افندی نظارت ایدر .

امور اداره و تحریریه سنه متعلق خصوصیات
ایچون توفیق افندی به مراجعت اولنور .

مجموعه ادبیات

ادبیات . قانون و . ارف و مطالبات
ادبی و شئون و . ارف و ترقیدن
ایدر . نویر افکاره خدمت ایلر .

درسمات و ولایات شاهانه ایچون بر
سنه ک آتونه سی یکرشی بش غروشدن
آتونه اجرشی برینه بوسته پولی قول
ایدیله . مرکزیه شمیدیک باب عالی
جاده سنه . عطار بورغاک افندی
دکایدر .

استانبول ایچون نسخه سی : ۱۰ پاره یه در . شمیدیک پنجمین کونلری نشر اولنور . ولایات شاهانه ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در .

مباحثه

[۲۱ نهمی نسخه مزه مراجعت]

حتی غربک اکثر مملکتلر نده حکمداران
حضراتنک کندی تخصیصات ذاتیه لرندن
سنوی مبالغ کلیه ویره رک بیوک و مکمل
اوپر تیارولری ادامه ایلدکلی و شو
کیفیتکده محضا اهالی آراسنده ذوق
ادینک تأییدی مقصدندن ایلری کلدیکی
معلومدر .

اوروپا لیرجه ادبیاتک منقسم اولدینی
شعباندن بریسیده (پونه زی دراماتیق)
دنیلن تیارولنک قاجعه قسمنه منسوب
اولان شعریات ایله (پونه زی فوزیتو)
دنیلن اشعار خفیفه در .

تیارولرده بواکی قسم ادبیاته متعلق
آثار بی نهایتک صحنه تماشایه قونلمسی
هم ادباتک افکار و تصوراتنه وسعت
ویرمه همده اهالی آراسنده ذوق ادینک
تعمم ایللمنه باعث اولمشدر .

تیارو نامیه یاد ایدیه جک هیچ بر
خاللری بولمیان عثمانی تیارولرنده (پونه
زی دراماتیق) . متعلق آثارک صحنه تماشایه
وضعنه پکده اوقدر اعتنا اولنجیورده
اصل اهمیت (پونه زی فوزیتو) قبلندن
بولان قانطولره عطف اولنیور .

لکن بوقانطولره ویریلن اهمیت بالکیز
برجهتندره اوده قانطولک لفظ و معناه
سندن زیاده برقادین . برقبز طرفندن
تغیسی جالب انظار دقت اوله یلمسیدر .

زده ذوق ساینم ادبییه وسعت
ویره جک . قلوب زده بر طاقم احتیاسات
علویه اوپاندیره جق آثار منظومه ک موقع
تماشایه قونلمسی لازم کلیر اکن بومهمه ک
مهور نظر التفات اولمسی نه قدر سزای
تأسفدر !

عثمانی درام قومبانیه سی نامیه اوج

درت سنه دن بری تأسس ایتکه جالیشان
بر قومبانیه غربک الک کوزل دراملرینی
بالتوجه موقع تماشایه وضع ایتک ایله
مشغول اولیور . بزجه ایشک بودرجه .
سیده شایان تقدیر بر همتدر .

بعض تیارولر مزده امثالی کوربان
مستحق . صفوق . فنا ترتیب ایدلمش
اوپولردن ایسه اوروپا ادبای هنرورانی
طرفندن غایت ماهرانه ترتیب ایدلمش
دراملری تماشا ایتک هر حالده دهایی
تعالی اخلاقیات ایچون دهها موافقدر .
شمیدی حاضر بویه بر درام قومبانیه سی

تشکیل ایتش ایکن بر طاقم ارباب قلمعز
کندی اخلاقره . کندی ناریخمه موافق
اوله رق بعض هائله ترتیب ایتسه لرده
بونلری مذکور قومبانیه افرادینه اجرا
ایتدیرسلر . مثلاً امثال حبشی غرب
محررلرینک تصویر ایلدکلی اشخاصک
اغزندن ایشیده جک برده کندی محررلر مزک

محصول خیالی اولان ، یاخود کندی
ناریخمه ساحه سنه اثبات وجود ایتش
بولسان ارباب حبت اغزندن ایشتمش
اوله رق اخلاق و تربیه افکار و وجدانجه
دها زیاده مستفید اوله جغمز درکاردر .

معلومدر که دراملر علی الاکثر انسانی
آغلاده رق . منفعل و متعصب ایدرک تصفیه
اخلاقه خدمت ایدرلر . حالوکه (پونه
زی دراماتیق) ک بر ایکنجی قسمی ده
فرانسز محررلرندن (سانتوی) ک دیدیکی
وجه ایله السانلری کولدره رک تصفیه
اخلاقه خدمت ایدن قومدیالردر .

بوکون مملکت مزده تیارو دیدیکمز
برلرده بعض قومدیالرا اجرا اولنیور . فقط
بونلرک هیچ برسنده صنعت ادبییه دن برشمه
جزئییه بوله یز . بالعکس اکثریسی قبا
غیر طبیعی اوله رق ترتیب ایدلمشدر . بعض
جهتلری بزلی کولدریر . فقط هیچ بر
جهتی بولمزه تصفیه و تزکیه اخلاق ایچون
جزئی بر تأثیر کوسترسون .

بز شکسیر و مولیه رکی تیارو جیلری
زده دن بوله لم که هم ادبیاندن معدود اوله جق
انلر یازمه سیله جک اقتدار ادبی بی حاز
بولسونلر . همده یازدقلری آتاری صحنه
تماشایه قویق و مکمل اجرا ایتک خصوص
سنه آثار مهارت کامله کوستره یلسونلر .

مملکت مزده بوکون قومدیالر اوپنایانلر
آراسنده اوضاع و کلماتیه خلقی کولدره جک
بر قاج کشی یوق دکلدیر . لکن بونلرک
بر طاقم نامتناسب جناسلر و سائر ایله
ارباب تماشایی منسبط ایدرک کولدرملری
ادبیات دأرمنه کیرر شیلردن دکلدیر .
بز خلقی کولدریمک ایچون ده صتیایع
ادبییه کوره ترتیب ایدلمش آثار آرایورز .
بزه لازم اولان آثار اوکی شیلردر .

(مابعدی وار)
اوزرلری . محرک - سرشک محبتی
تنظیر ایدن - کوزیاشیلریله . زاله لرله
المسلا تمش جملر . جیچکلر . کونشی .
پوری نور ایله برابر اوپان بیاض قنادلی
کلیکلر . - یلیم فصل ؟ - بوسه لرله
نشوه یاب اولورده . اوشنملری . بو طیار
مخوفلره بخش ایدر .

شمس عالماتک لوامع بی نهایت سندن
سماتک رنگ دلبرندن . نسیمک تأثیر
حیات افزاستدن . دریای کبودک فشافت
طبیعیستدن مثلاً اولان قوشلر . بوکون
چو جک موسیقی شناسلر . بر زمزمه ایله
بولو حیه قارش کوزل . رقت آور بر شرقی
اوقورلر .

اوخ ! بوافواج محاسن . . .
کوچک صو . مناظر علویه ک الک
بارلاغی تشکیل ایدن بومسیره . هریری
قلوب متحسده بر شرر رنگین اوپاندیران
ایشته بوبدایع طبیعتله زین ایتشدیر .
او ! سودازده کنج . . . مذهب
بر طلوع . مشعش بر سما . - بونک زبر
نورانیسنده - اغاجلر . یشیلک . دکز .
جوبیار کورمک . - آه ! فقط آنکه -
سیر ایتک ایچون . بورایه - اکثر دفعه -
کایدی . کلیرلردی .
بیوک . زمردین . قوللری . دالری
مشفقانه آجش . براغاجک التی . حیات

خورشید عالم آرا . خفا کاه لطیفندن
بر احتشام عظمت نمون ایله جیقه رق .
شجرک . بوعاشق منورینک کندیته نقاب
اولق اوزره مشرقده یادکار بر اقدینی .
پینه . ساری . مانی قوللرک . اوسحاب
رنگارنگ آراستدن کاشانه خنده لر .
لمعلر صابجه باشلار .
آسمان مسرت بیجا . بر نادره حسنک
رخسار آله بر معکس . بر مرآت اولمش
طن اولنور .
نسیم . بهارستان لطافت منارک
ورودیلر - هنوز - بر جانیه خضرایه
برونمکه باشلایان اغاجلرک یازراقلری آرا -

شعر
آثار وارده
- بیوفالز -
خورشید عالم آرا . خفا کاه لطیفندن
بر احتشام عظمت نمون ایله جیقه رق .
شجرک . بوعاشق منورینک کندیته نقاب
اولق اوزره مشرقده یادکار بر اقدینی .
پینه . ساری . مانی قوللرک . اوسحاب
رنگارنگ آراستدن کاشانه خنده لر .
لمعلر صابجه باشلار .
آسمان مسرت بیجا . بر نادره حسنک
رخسار آله بر معکس . بر مرآت اولمش
طن اولنور .
نسیم . بهارستان لطافت منارک
ورودیلر - هنوز - بر جانیه خضرایه
برونمکه باشلایان اغاجلرک یازراقلری آرا -